



Deddf yr Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2023

2023 dsc 3

RHAN 2

HENEBION O DDIDDORDEB HANESYDDOL ARBENNIG

PENNOD 5

GORFODI RHEOLAETHAU SY'N YMWNEUD Â HENEBION COFRESTREDIG

PROSPECTIVE

Hysbysiadau gorfodi

35 Pŵer Gweinidogion Cymru i ddyroddi hysbysiad gorfodi

- (1) Caiff Gweinidogion Cymru ddyroddi hysbysiad gorfodi os ydynt yn ystyried—
- bod gwaith sy'n golygu torri adran 11 (gofyniad i waith gael ei awdurdodi) neu amod y rhodddwyd cydsyniad heneb gofrestredig yn ddarostyngedig iddo wedi cael neu yn cael ei gyflawni mewn perthynas â heneb gofrestredig neu dir y mae'r heneb ynddo, arno neu odano, a
 - ei bod yn briodol dyroddi'r hysbysiad, gan roi sylw i effaith y gwaith ar yr heneb fel un sydd o bwysigrwydd cenedlaethol.
- (2) Rhaid i hysbysiad gorfodi—
- pennu'r toriad honedig, a
 - ei gwneud yn ofynnol i waith a bennir yn yr hysbysiad gael ei stopio, neu ei gwneud yn ofynnol i gamau a bennir yn yr hysbysiad gael eu cymryd at un neu ragor o'r dibenion a nodir yn is-adran (3).

*Statws Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) croes bennawd yn cynnwys darpariaethau sy'n rhagolygol.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf yr Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2023, Croes Bennawd: Hysbysiadau
gorfodi yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 26 Mehefin 2024.
Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y
cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

(3) Y dibenion yw—

- (a) adfer yr heneb neu'r tir i'w chyflwr neu ei gyflwr cyn i'r toriad ddigwydd,
- (b) os yw Gweinidogion Cymru yn ystyried na fyddai adfer yn rhesymol ymarferol neu y byddai'n annymunol, cyflawni gwaith pellach i leddfu effaith y toriad, neu
- (c) rhoi'r heneb neu'r tir yn y cyflwr y byddai wedi bod ynddo pe cydymffurfiwyd â thelerau unrhyw gydsyniad heneb gofrestredig ar gyfer y gwaith y mae'r hysbysiad yn ymwneud ag ef (gan gynnwys unrhyw amodau sydd ynghlwm wrth y cydsyniad).

(4) Pan fo hysbysiad gorfodi yn gosod gofyniad o dan is-adran (3)(b), mae cydsyniad heneb gofrestredig i'w drin fel pe bai wedi ei roi ar gyfer unrhyw waith sydd wedi ei gyflawni yn unol â'r gofyniad.

(5) Rhaid i Weinidogion Cymru—

- (a) cynnal rhestr o bob heneb y mae hysbysiad gorfodi mewn grym mewn cysylltiad â hi a chyhoeddi'r rhestr gyfredol, a
- (b) darparu copi o'r hysbysiad gorfodi sy'n ymwneud â heneb yn y rhestr i unrhyw berson sy'n gofyn am gopi.

Gwybodaeth Cychwyn

II A. 35 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 212(2)**

36 Cyflwyno hysbysiad gorfodi a'r hysbysiad yn cymryd effaith

(1) Rhaid i hysbysiad gorfodi bennu—

- (a) y dyddiad y mae i gymryd effaith, a
- (b) o fewn pa gyfnod y mae rhaid stopio'r gwaith a bennir yn yr hysbysiad neu y mae rhaid cymryd y camau a bennir ynddo.

(2) Mae'r hysbysiad yn cymryd effaith ar ddechrau'r diwrnod a bennir o dan is-adran (1) (a); ond pan fo apêl yn cael ei gwneud yn erbyn yr hysbysiad o dan adran 39, mae hyn yn ddarostyngedig i is-adran (4) o'r adran honno.

(3) Caiff hysbysiad gorfodi bennu cyfnodau gwahanol ar gyfer stopio gwaith gwahanol neu gymryd camau gwahanol.

(4) Pan fo Gweinidogion Cymru yn dyroddi hysbysiad gorfodi, rhaid iddynt gyflwyno copi o'r hysbysiad—

- (a) i bob perchennog a phob meddiannydd ar yr heneb neu'r tir y mae'r hysbysiad yn ymwneud â hi neu ag ef;
- (b) os yw'r heneb neu'r tir wedi ei gosod neu ei osod ond nad y lesddeiliad yw'r meddiannydd, i'r lesddeiliad, ac
- (c) i unrhyw berson arall a chanddo fuddiant yn yr heneb neu'r tir y mae Gweinidogion Cymru yn ystyried bod yr hysbysiad yn effeithio'n sylweddol arno.

(5) Rhaid cyflwyno pob copi o'r hysbysiad—

- (a) cyn diwedd 28 o ddiwrnodau ar ôl y diwrnod y dyroddir yr hysbysiad, a

*Statws Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) croes bennawd yn cynnwys darpariaethau sy'n rhagolygol.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf yr Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2023, Croes Bennawd: Hysbysiadau
gorfodi yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 26 Mehefin 2024.
Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y
cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

- (b) o leiaf 28 o ddiwrnodau cyn y dyddiad a bennir yn yr hysbysiad fel y dyddiad y mae i gymryd effaith.

Gwybodaeth Cychwyn

I2 A. 36 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 212\(2\)](#)

37 Amrywio hysbysiad gorfodi a thynnu hysbysiad gorfodi yn ôl

- (1) Pan fo Gweinidogion Cymru wedi dyroddi hysbysiad gorfodi, cânt—
- (a) tynnu'r hysbysiad yn ôl;
- (b) hepgor neu lacio unrhyw ofyniad yn yr hysbysiad, ac yn benodol estyn y cyfnod y mae'r hysbysiad yn ei gwneud yn ofynnol i unrhyw waith gael ei stopio neu unrhyw gam gael ei gymryd ynddo.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru arfer y pwerau yn is-adran (1) pa un a yw'r hysbysiad wedi cymryd effaith ai peidio.
- (3) Nid yw tynnu hysbysiad gorfodi yn ôl yn atal Gweinidogion Cymru rhag dyroddi hysbysiad gorfodi arall.
- (4) Mae is-adran (5) yn gymwys pan oedd Gweinidogion Cymru wedi cyflwyno copïau o'r hysbysiad gorfodi o dan adran 36(4) cyn arfer y pwerau yn is-adran (1).
- (5) Yn union ar ôl arfer unrhyw un o'r pwerau hynny, rhaid i Weinidogion Cymru roi hysbysiad eu bod wedi gwneud hynny i bob person y cyflwynwyd copi o'r hysbysiad gorfodi iddo (neu y byddai copi o'r hysbysiad yn cael ei gyflwyno iddo pe bai'n cael ei ailddyroddi).

Gwybodaeth Cychwyn

I3 A. 37 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 212\(2\)](#)

38 Effaith rhoi cydsyniad heneb gofrestrdig ar hysbysiad gorfodi

- (1) Mae'r adran hon yn gymwys os rhoddir, ar ôl i hysbysiad gorfodi gael ei ddyroddi, gydsyniad heneb gofrestrdig o dan adran 13(2)—
- (a) sy'n awdurdodi unrhyw waith y mae'r hysbysiad yn ymwneud ag ef sydd wedi ei gyflawni yn groes i adran 11, neu
- (b) sy'n awdurdodi gwaith sy'n golygu torri amod y rhodddwyd cydsyniad blaenorol yn ddarostyngedig iddo.
- (2) Mae'r hysbysiad yn peidio â chael effaith (neu nid yw'n cymryd effaith) i'r graddau y mae'n—
- (a) ei gwneud yn ofynnol i gamau gael eu cymryd sy'n anghyson â'r awdurdodiad i'r gwaith, neu
- (b) ei gwneud yn ofynnol i gamau gael eu cymryd er mwyn cydymffurfio â'r amod.
- (3) Nid yw'r ffaith bod hysbysiad gorfodi wedi peidio â chael effaith yn gyfan gwbl neu'n rhannol yn rhinwedd yr adran hon yn effeithio ar atebolrwydd unrhyw berson am

*Statws Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) croes bennawd yn cynnwys darpariaethau sy'n rhagolygol.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf yr Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2023, Croes Bennawd: Hysbysiadau
gorfodi yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 26 Mehefin 2024.
Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y
cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

drosedd mewn cysylltiad â methiant blaenorol i gydymffurfio â'r hysbysiad (gweler adran 41).

Gwybodaeth Cychwyn

I4 A. 38 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 212\(2\)](#)

39 Apêl yn erbyn hysbysiad gorfodi

- (1) Caiff person y cyflwynir copi o hysbysiad gorfodi iddo, neu unrhyw berson arall a chanddo fuddiant yn yr heneb neu'r tir y mae'r hysbysiad yn ymwneud â hi neu ag ef, apelio i lys ynadon yn erbyn yr hysbysiad.
- (2) Caniateir gwneud apêl ar un neu ragor o'r seiliau a ganlyn—
 - (a) nad yw'r materion yr honnir eu bod yn torri adran 11 neu amod mewn cydsyniad heneb gofrestredig wedi digwydd;
 - (b) nad yw'r materion hynny (os digwyddasant) yn doriad o'r fath;
 - (c) bod yr amodau canlynol wedi eu bodloni—
 - (i) bod gwaith i'r heneb neu'r tir yn angenrheidiol ar frys er lles diogelwch neu iechyd,
 - (ii) bod y gwaith a gyflawnwyd wedi ei gyfyngu i isafswm y mesurau a oedd yn angenrheidiol ar unwaith, a
 - (iii) i hysbysiad ysgrifenedig a oedd yn cyfiawnhau'n fanwl fod angen y gwaith gael ei roi i Weinidogion Cymru cyn gynted ag yr oedd yn rhesymol ymarferol;
 - (d) na chyflwynwyd copi o'r hysbysiad gorfodi i berson fel yr oedd yn ofynnol gan adran 36;
 - (e) bod y cyfnod y mae'r hysbysiad yn ei gwneud yn ofynnol i unrhyw waith gael ei stopio neu unrhyw gamau gael eu cymryd ynddo yn afresymol o fyr.
- (3) Rhaid i apêl gael ei gwneud cyn y dyddiad a bennir yn yr hysbysiad fel y dyddiad y mae i gymryd effaith.
- (4) Pan fo apêl yn cael ei gwneud, nid yw'r hysbysiad yn cael effaith hyd nes bod yr apêl yn cael ei phenderfynu'n derfynol neu ei thynnu'n ôl.
- (5) Ar apêl o dan yr adran hon, caiff llys ynadon gadarnhau'r hysbysiad neu ei ddiddymu.
- (6) Caiff y llys gadarnhau hysbysiad hyd yn oed os na chyflwynwyd copi ohono i berson yr oedd adran 36 yn ei gwneud yn ofynnol i gopi gael ei gyflwyno iddo, os yw'r llys wedi ei fodloni nad yw'r methiant wedi cael effaith andwyol sylweddol ar y person.

Gwybodaeth Cychwyn

I5 A. 39 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 212\(2\)](#)

40 Pwerau i fynd ar dir a chymryd camau sy'n ofynnol gan hysbysiad gorfodi

- (1) Os yw'r cyfnod y mae hysbysiad gorfodi yn ei gwneud yn ofynnol i unrhyw gam gael ei gymryd ynddo wedi dod i ben ac nad yw'r cam wedi ei gymryd, caiff person sydd wedi ei awdurdodi'n ysgrifenedig gan Weinidogion Cymru—

*Statws Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) croes bennawd yn cynnwys darpariaethau sy'n rhagolygol.
Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf yr Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2023, Croes Bennawd: Hysbysiadau
gorfodi yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 26 Mehefin 2024.
Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y
cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes*

- mynd ar y tir y mae'r heneb ynddo, arno neu odano a chymryd y cam, a
 - adennill oddi wrth berson sydd ar y pryd yn berchennog neu'n lesddeiliad ar yr heneb neu'r tir y costau yr aed iddynt wrth wneud hynny.
- Mae'r atebolrwydd o dan is-adran (1) sydd gan berson sy'n berchennog heneb neu dir dim ond yn rhinwedd bod ganddo hawlogaeth i gael y crogent fel ymddiriedolwr ar gyfer person arall wedi ei gyfyngu i gyfanswm yr arian sydd gan y person, neu y mae'r person wedi ei gael, yn rhinwedd yr hawlogaeth honno.
- Pan fo llys ynadon, ar gais drwy gŵyn a wneir gan berchennog ar heneb gofrestredig neu dir, wedi ei fodloni bod meddiannydd ar yr heneb neu'r tir yn atal y perchennog rhag cymryd camau sy'n ofynnol gan hysbysiad gorfodi, caiff y llys drwy warant awdurdodi'r perchennog i fynd ar y tir a chymryd y camau.

Gwybodaeth Cychwyn

I6 A. 40 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 212\(2\)](#)

41 Y drosedd o fethu â chydymffurfio â hysbysiad gorfodi

- Pan, ar unrhyw adeg ar ôl diwedd y cyfnod y mae hysbysiad gorfodi yn ei gwneud yn ofynnol i unrhyw waith gael ei stopio neu i unrhyw gam gael ei gymryd ynddo, fo'r gwaith yn cael ei gyflawni neu na fo'r cam wedi ei gymryd, mae person sydd ar y pryd yn berchennog ar yr heneb gofrestredig neu'r tir y mae'r hysbysiad yn ymwneud â hi neu ag ef yn euog o drosedd.
- Caniateir i berson gael ei gyhuddo o drosedd o dan yr adran hon drwy gyfeirio at ddiwrnod neu at gyfnod hwy, a chaniateir i berson gael ei euogfarnu o fwy nag un drosedd mewn perthynas â'r un hysbysiad gorfodi drwy gyfeirio at gyfnodau gwahanol.
- Mewn achos yn erbyn person am drosedd o dan yr adran hon, mae'n amddiffyniad i'r person brofi—
 - iddo wneud popeth y gellid bod wedi disgwyl iddo ei wneud i sicrhau i'r gwaith a bennwyd yn yr hysbysiad gael ei stopio neu i'r camau a oedd yn ofynnol gan yr hysbysiad gael eu cymryd, neu
 - nad oedd yn gwybod, ac na ellid bod wedi disgwyl yn rhesymol iddo wybod, am fodolaeth yr hysbysiad gorfodi.
- Mae person sy'n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored ar euogfarn ddiannod, neu ar euogfarn ar ddiad, i ddirwy.
- Wrth benderfynu swm y ddirwy, rhaid i'r llys roi sylw yn benodol i unrhyw fudd ariannol sydd wedi cronni, neu yr ymddengys ei fod yn debygol o gronni, i'r person o ganlyniad i'r drosedd.

Gwybodaeth Cychwyn

I7 A. 41 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 212\(2\)](#)

Statws

Mae'r fersiwn hon o'r hwn (hon) croes bennawd yn cynnwys darpariaethau sy'n rhagolygol.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Deddf yr Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2023, Croes Bennawd: Hysbysiadau gorfodi yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 26 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.

[View outstanding changes](#)

Changes and effects yet to be applied to the whole Act associated Parts and Chapters:

Whole provisions yet to be inserted into this Act (including any effects on those provisions):

- s. 11(3) inserted by [2024 asc 3 Sch. 3 para. 15\(2\)](#)
- s. 58(4)(c) inserted by [2024 asc 3 Sch. 3 para. 15\(3\)](#)
- s. 88(4) inserted by [2024 asc 3 Sch. 3 para. 15\(4\)](#)
- s. 118(2)(f) inserted by [2024 asc 3 Sch. 3 para. 15\(5\)](#)
- s. 161(6) inserted by [2024 asc 3 Sch. 3 para. 15\(6\)](#)